# AABIIIIA POMÄHBCKI

ТАЗЕТЬ ПОЛИТИКЪ ШИ ЛИТЕРАЛЪ.

# ABBÜLLB MOLDAVIS

GAZETTE POLITIQUE ET LITTÉRAIRE.

#### ЕШІЙ.

Соцістать Медіко-Исторій-Патвраля фаче прин ачьста квносквт твтврор мъдвларилор сяй, ка Сеанца Генералиика карь, двпъ а ей Статвте авъ са фіе ла 29 а квргътоарей лвяй, сав вринт дин зіба ачем, питрв квижнтвл нефіньцій Л. С. Домивляй окармбитори, кареле май мнаинте са алесесе де Президент ачестей Соцістацій. Мр зіва митрвнирій арьтате са ва фаче общеще квносквта.

Навинетвл Медико-Исторіо-натврал дин вшй сав днаввціт де дарвриле а май мвлторй дин ай съй мъдвларй, карій де ши страний ди ачест пъмжит, фак симцитоаре жартве атат ди вани квм ши ди сиргвица кв скопос де а спори фистамантва, ши дезпалеск дитрв счаста оргвиз вредникъ де врмаре.

Двия а са дене врым квляторів ла Галац X. Докторва Чіхак ав адве шнав денве ф какінет врыторре оківнтврй:

1° 0 деплинъ адвиаре де минерале Ли ивмяр де 639 ввижци алесе ши класификате двия система ливяцатвлви Вернер.

2° Вн Ввраж (свв карцй) дн 10 томврй дн фолго кв стампе, трактарисинд кв темей Анатома, алкатвит де дманцатвл Професор Лодер.

3º Опетонівс Транквилве Потис вт Н 8мідмативве де Наролве Палатінве илветрате І том ди 4°.

4° би ввраж дитр' вн том маре, ди фоліо маре, ко стампе деспре нацере де Маренханм.

Ачьсти Нолекціє съв Адвиаре ши ачесте трій веражбри сав дирвит Навинетвлей де Д. Док-

5° 18 томври ди 4° де Лициклопедіа Исторій Натврале кв май мвлт де 400 стампе форте фрвмоасе, сав дървит де Д. Івлівс Сакетен В. Вонсвл а Францій ла Галацій.

Воцістать прецвинд двих квиница анесте Абрури са симте датогре а адресви ли пвалик а

#### JASSY .

La Société de Médecine et d'histoire naturelle fait connaître à tous ses membres: que la Séance générale qui, d'après ses statuts, devait avoir lieu le 29 du Ct, a été remise indéfinitivement à cause de l'absence de S. A. le Prince règnant, qui avait été antérieurement élu Président de cette Societé. Le jour de la réunion précitée sera porté à la connaissance publique.

Le cabinet d'histoire naturelle de Jassy vient d'être enrichi par des dons de plusieurs de ses membres qui, quoique étrangers, font des sacrifices en faveur de cet établissement national et développent pour sa prospérité un zèle digne d'imitation.

Après son dernier voyage à Galatz, Mr. le Docteur Czikak vient de déposer dans ce Cabinet les objets suivans;

1º une collection complète de minéraux contenant 639 morceaux choisis et classés d'après le système du Savant Werner.

2° Un ouvrage en 10 volumes in-folio avec planches traitant à fond l'anatomie par le célèbre professeur Loder.

3º Suctonius Tranquillus notis et numismatibus a Carolo Palatino illustratus I vol: in 4º.

- 42 Un ouvrage en un volume grand infolio avec planches traitant de l'accouchement par Mahrenheim.

Cette collection et ces trois ouvrages ont été donnés au Cabinet par Mr. le Docteur Kyriacopoulo.

5º 48 volumes in 4º de l'encyclopédie de l'histoire naturelle avec plus de 400 planches d'un beau travail ont été données par Mr. Julius Sacchetty vice-consul de France à Galatz.

La société sentant tout le prix de tels dons se fait un devoir d'adresser publiquement ses vifs

www.dacoromanica.ro

ори, пе карій ся ва гряви де ай аштуа финвиз-

Тот одата соцієтать мъртбрисеце а вій квноцінцъ ачелвій мик и вмар де ай сий мъдвларій онорарій ств чинститорій памінтеній жарій кв плачере ав дидествлат партичева лор кътра каре де квиа воннца сав дидаторит, ши каре всте хота ата а дминапина келтвелиле кадинетолвій че са адаог ди аналогія спорирій сале.

Воцівтать индаждовив ка ктор ачій карій но ав умплинит рикт ачеста несимцитоаре даре, ко тоате а лор прецюдеце, но вор поть тагадой фолосол че всте менит ал адоче умвацъторилор тинеримій Молдовеня ачест Лшьзамжит, пе кариле уналтол Товерно ао ціот ал прецой.

## БУКУРЕЩЙ.

На 2 18 ніе Д. Мареле Логофит ал Дрептицій, дин превни кв Прф Сф. Са. Пиринтеле Іларіон Спископвл Арцешвлвй ав плекат ла Бринла спре фитимпинарф ши пріимирф Л. О. Принцвлвй нострв Л. Гика, ла килкарф са ди пиминтвл Църій.

### AYCTPIA.

Свавде кт. ЛЛ. СО. ММ. Дмптратвл ши Ампаратьса май наинте де а мерце ла Баден, вор трече пела Персенбент че сжит Мошій де фамиліе Ампаратьска, ши пентрв ачест сфаршит вор плека де ла Шенбрви пе ла Анчепвтвл Авній Вній.

А. С. Л. Домива Гввернатор ва ПомбардоВенецій, прин декрет дин 7 Май, ав порончит а съ
Анформа ви кордон де карантний, пентру ка чума,
че ав изквинт ди Далмація, съ из питрундъ ди
Италіа. Съ нидиждуеще ки ачести Битає ив ва
Антинде май департе а са молипсире, ши мисяріле че съ св синт кър нумай де привигере оржиДвите де дицилепчине ши дигрижере.

Новитале дин Трансілваніа, виде Дієта (общеска адвиаре) всте утрвинтя, смит фоарте умпькатоаре, Дієта вигарій съ апропіє де а съ учийе, ств ся ва врий, ла унтампларе канд трактарисириле челе интересанте че ар рамянь ункъ а съ дизкате, ив сар савърши ун ачаста сесіе.

#### ФРАНЦІА.

Builtit

Принципва В Карація Аменсадор Екстраординарши Министрв Пленипотент а М. С. Вражави Грачій, ав авят чинств а дмфицоша дн 2 Івни remercimens à ces généreux donaleurs qu'elle s'empressera de placer au nombre des bienfaiteurs du cabinet.

Elle croit devoir en même tems témoigner sà reconnaissance au petit nombre de ses membres honoraires indigènes qui se sont fait un plaisir de fournir leur quote-part volontaire pour subvenir aux dépenses du cabinet qui augmentent en raison directe de son extension.

La société espère que ceux même qui ne se sont pas encore acquittés de cette mince rétribution, malgré leurs préventions ne pourront méconnaître l'influence que cet Etablissement est appelé à exercer sur l'instruction publique de la jeunesse Moldave, utilité que le haut gouvernement a su apprécier.

#### BUCAREST.

Le courrier valaque annonce que M. le grand Logothète de Justice et son Em. Monseigneur Jlarion Evèque d'Ardjisse étaient partis le 2 Juin à Braïla pour recevoir le Prince A. Chika au moment de son retour dans le pays.

#### AUTRICHE.

Les nouvelles que l'on reçoit de Transylvanie où la diète est ouverte, sont satisfesantes. La diète de flongrie approche de sa fin, on du moins, elle sera ajournée en cas que les questions importantes qui resteraient encore à discuter ne pussent pas toutes passer dans la séance actuelle.

Vienne, 2 Juin. On apprend que LL. MM l'Empereur et l'Impératrice iront avant de se rendre à Bade voir leur propriété de famille Persenbeug et qu'en conséquence, ils quitteront Schönbrunn dans le commencement de la semaine prochaine.

Milan, 7 Mai. S. A. I. et R. M. le gouverneur a, par un décret en date de ce jour, ordonné l'établissement d'un cordon sanitaire pour empêcher que la peste qui vient d'éclater dans la Dalmatie ne pénètre en Italie. On a tout lieu d'espèrer que ce fléau n'étendra pas sur nous ses ravages, et les mesures que l'on prend ne sont que de simples mesures de prévoyance qu'ordonnent la sagesse et la prudence.

#### FRANCE.

Скетраорди.

Avant-hier, à midi, M. le prince Constantin Caradja, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S. M. le roi de Grèce, a remis www.dacoromanica.ro

М. О. Нравляй Францій а сале скрисорй кредитиве он анжета мисящиме. А. Министрял сра мисоцит де А. Окинас кариле ммилинись сарчина де Жарже д'афер де атвиче де кжид А. Принця Суця ва дат а сале скрисорй де рапел (маръпт кемаре). А. Кавалерял Роша, Амкасадор скстраординар а М. О. Ампаратяляй Бразилій ав ммфыцошат М. О. Кравляй ми авдієнціє партикалара скрисори де рапел прин каре сав кврмат а са мисори де рапел прин каре сав кврмат а са мисори де рапел прин каре сав кврмат а са мисоримере ми Франціа.

#### пруста.

Адеварат вств ка тречера де квріврії каре ди ачеле де пе вриа зиле алби Май, ав фост ритре Капиталіа Првсій ши але Росій, преквы ав пвеликат оаре каре Газете страние, ав фост фоарте дась, дися ной пвтем дикрединца кв тот темевл, квика трактарисириля дитре ачесте дож кврий, аттри май мвлт де старь де аквы а внора дии Мадвларій ачтвстей фамилій, декат де квадрвпла (дипатрита) алеанціе цантитоаре а прчелви анеле дож статври де апвсвл в чропій, ши а каріа исправа общеска сокотинца минеце ла обпоха май дипартата фара а са дигриже пентрва де фаца.

#### португалиа.

Тазета Сви адаоне врмитовріле; фінна деспре о парте де арміа чт вирвитопре а Вряссій, ши деспре алта парте фінид Ампігдекат Антро а Са тройное асвора Елвас ДЕ катра AIBHRIA GHAHIOAND AE AHAANS SIA, ARMOC, LIOMENдантва де капитаніе армій ави Дом-Мител, дин невое ав факот о виртоте ши ав примит кондицінле квиринся Ан амнестіа ( сртарь ) лви Дом-Педро. Ерма ачестей хотяряри ав фост свивнерк ави Дом-Ингел, ши аръмъшний армій сале. Вав дат вое лви Дом-Мигел де аний алеце соарта са че де вінториме, ши де адипост ви вас виглея де рачкой. Де ши ар фи потот скапа де Авка де Терченра, Дом-Мигел нарфи пвтвт ся дитря ла Елвас, фіннд ка ретирада (трацира) са бра таеть де одниний в Спаніоль ашихать ла Монтонто,

Оскристаре дела Лідакона дин 27 Май дине: Ръзвойл ся апропів де сфаршитвл сяв: Дом-Мігел сав свпве ши ся дикаркада ди лиманвл Симес съв ди вре ви алт лиман де Алгарве, пе коверта виви вас де рязкой биглех, преквм са веде прін Свплементвл Гадетей Хроника дін ачівста зі, деспре каре М: С: Лмпъратвл Дом - Педро ав виневонт а ма дмпарташи кв ви чівс май наіц-

au roi les lettres qui l'accréditent en cette quae lité près de S. M. le roi des Français. M. le ministre était accompagné de M. Schinas, qui a rempli les fonctions de chargé d'affaires depuis le moment où M. le prince Soutzo a remis ses lettres de rappel. Immédiatement après, M. le chevalier da Rocha, envoyé extraordinaire et ministre plénipotentiaire de S. M. l'empereur du Brésil, a présenté au roi, en audience particulière, les lettres de rappel qui mettent fin à la mission qu'il remplissait en France.

#### PRUSSE.

Il est vrai que l'échange de courriers qui a du avoir lieu à la fin du mois de mâi, entre la capitale de la Prusse et celle de la Russie, ainsi que l'ent publié plusieurs journaux étrangers, a été très actif; mais nous pouvons ajouter comme le tenant de bonne source que les négociations entre les deux cours ont plufôt rapport à la situation momentanée de quelques membres des augustes familles, qu'à la quadruple alliance qui a pour but de pacifier les deux états Sud Est de l'Europe et pour laquelle la voix publique pense devoir réserver à un aveuir lointain les effets de cet évènement sans s'inquiéter du moment présent.

#### PORTUGAL.

Le Sun ajoute les circonstances suivantes: Pressé d'un côté par l'armée victorierse de la Reine, et de l'autre coupé dans sa retraite sur Elvas par une division espagnole de l'Andalousie, son commandant en chef, général Lemons, a fait de vertu nécessité, et accepté les conditions portées dans l'amnistie de don Pedro. La conséquence de cette détermination a été la reddition de don Miguel et des débris de son armée. On a permis à don Miguel de prendre le partiqu'il voudrait pour l'avenir, et il a choisi pour son refuge un bâtiment de guerre anglais.

Quand même il cût pu échapper au duc de Terceire, don Miguel n'aurait pu se retirer à Elvas; la retraite était coupée par une division espagnole postée à Montoyto.

La guerre touche décidément à sa fin : don Mignel s'est ren lu, et s'embarque dans le port de Sines ou dans quelque autre port des Algartes ves, à bord d'un vaisseau de guerre auglais, ainsi que vous le verrez par le supplément inclus de la Chronique de ce jour, que S. M. l'Empereur a bien voulu me donner en communication, il y a une heure, au château de www.dacoromanica.ro

те ла кврт Нецесідадес виде мерсесям сил врез деспре ферічита исправт а лвир рилор сале.
Дон: Педро ав дат довезй де аув май маре
квмпенире у мижлоква нороквави съв, ва съ вв
кври визинд квриать версарт стирелой, ви
май мват унки кв фратиле съв съ афля ун сигвранціе, пентрв ки де ар фи кизвт ун миниле
армій лви двка де Терченра ун локва ачій де
Салданка, сра де темвт съ ив пъра ка о жартвъ фврій солдацилор. Тоатъ диминъца сатерінае
ши васеле де ризбой н'ав личетат а фаче салее
де артилеріе.

Депеша Тенералблой Салданха, ди дата де Ерй де ла Свора, саб адос астиди диминица де Адотантол ово Всименес.» Сва дикрединцата ка Дом-Мигел аб фост порончит атакол, дар ка солдацій сяй не воинд ал асколта, лаб фост принс, ши ка аточе фактид виртоте дин иевое, саб сопос. Спон ка Дом-Нарлос са афля тот пе ачел вас че ши Дом-Мител, каре вас Донегал де 74 тонори ли ва доче ла Енглитера.

Аком клид интересориле Портогалій самини а фі сивиршите, си сокотеще въ Дом-Педро ва сробика окій асбира Бразмій, виде ар фі авлид маре плекаре ди а си литорна. Опре каре артивола а Газетій де Анхавона асбира дмирецібрирнор тикълоаси ди каре сар фі афилид окирмунторій Бразилій, прати комки си преготеск дохоримиторій Бразилій, прати комки си преготеск дохорим дией цирй. Ликит деки Дом-Педро ар хотирій съ май вадъ Бразиліа, поате ки ди дмирецібрирние де астизар фі ачеста о дитимпларе феричити пентро Портогаліа.

#### испанта.

Де ла Каюна дин 31 Май дицинцаза врматоариле: Ма граксек а въ вести сосиръ де дой квргей де Вомерц вении де ла Мадрид, ши карий пъусск ачъ май маре тайна деспре ачеле че са дитамплъ ди капиталіе. Во маре парере де рав ам афлат диціницаръ пре адевърата, къмка Амкасадорол Австрій ав плекат де ла Мадрид, ачел а Росій ши Просій ав радикат стемиле афлатоаре пе палаториле лор ши авъ асемине са поручьта.

Гадета Сви фицинцада пе темею скрисорилор партиквларе, квика двит бътъліа де Томар регементеле лви Дом-Мигел Н. 12,19, ши 23 ав трекви ла Дом-Педро кв 200 однени де калъриме сви поронка Генералвави Квец. Nécessidades, où j'étais allé le féliciter sur l'heureuse issue de ses glorieux travaux. Don Pedro fait preuve de la plus grande modération dans la bonne fortune : il se réjouit de voir enfin cesser l'effusion du sang, et plus encore, il s'applaudit de ce que son fière est en sureté, car s'il fût tombé au pouvoir de l'armée du duc de Terceire au lieu de celle de Saldanha, il cut été à craindre qu'il ne périt victime de la furie de ses soldats. Tonte la matinée les batteries et tous les vaisseaux de guerre n'ont cessé de tirer des salves. La dépêche du général Saldanha, datée hier d'Evora, a été apportée ce matin par son aide de-camp le colonel Ximenes. On assure que don Mignel avait ordenné l'attaque, mais que ses soldats ayant refusé d'obéir, s'étaient emparés de sa personne, et qu'alors, faisant de nécessité vertu, il s'est rendu. Dou Carlos, dit-on, est sur le même bâtiment que don Miguel. Le Donegal, de 74, doit les conduire en Angleterre.

A présent que les affaires de Portngal paraissent en voie d'arrangement, on croit que don Pedro jette les yeux sur le Brésil, et serait fort disposé à y retourner. Certains articles de la Chronicle de Lisbonne, sur la situation facheuse où le gouvernement brésilien se trouve placé, indiquerait qu'on veut préparer les esprits à une expédition armée contre ce pays. Au reste, si don Pédro se décidait à revoir le Brésil, ce serait peut-être, dans les circonstances actuelles, un évènement heureux pour le Portugal.

#### ESPAGNE.

Une lettre de Bayonne, du 31 mai, contient ce qui suit:

Je m'empresse de vous annoncer l'arrivée de trois courriers de commerce venant de Madrid, lesquels gardent le plus grand secret sur ce qui se passe dans la capitale. C'est avec beaucoup de peine que nous avons appris, mais cela est positif, que l'ambassadeur d'Autriche a quitté Madrid. Ceux de Russie et de Prusse ont fait descendre les armes qui étaient au-dessus de la porte de leurs hôtels, et se disposaient aussi à partir.

Le Sun annonce, d'après des lettres particulières de Lisboune, qu'après la bataille du 15, près de Thomar, les 12e, 19e et 25e régimens de don Miguel ont passé à don Pedro avec 200 hommes de cayalerie, sous les ordres du général Cuez.